Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders II**	**1L**
CLUB 2	**Buix II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**06.05.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **19:30**	End / Ende Fin / Fine **21:23**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA33**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	205293	LAMBERT Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	BASSI Jonathan				208332
15	A	MAILLARD Julien				216745
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
24		BRUMANN Michaël				219730
17		KOLLROS Nicolas				202649
88		ROUILLER Jonathan				203187
59		SCHAFFTER Numa				207266
38		TUNDO Stefano				216838
84		VASILE Joël				98277
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
9		ZIMMERMANN Djile				203409

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN Yves		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	84	15	1				
07:58	17	32	2				
13:39	17	59	3				
26:05	9	59	4				
36:45	32	88	5				
37:57	59		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
20:00	9	2	00:00	22:00	E
35:19	9	2	00:00	37:19	H
38:31	38	5	00:00	43:31	K3
44:30	15	2	00:00	46:30	I
56:16	11	2	00:00	58:16	I
TOTAL				13 min	

2 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PRONGUÉ Mathieu				208133
66	A	VOISARD Thibaud				210100
1	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
11	G	HOSTETTLER Jimy				217146
22		KUNZ Arnaud				202348
34		SANER Nathan				213124
45		PRONGUE Florent				205194
79		HOSTETTLER Thoma				217308
75		HOSTETTLER Andi				217164
94		COURBAT Gaëtan				210099
6		FILIPETTO Louis				205210
14		NEUENSCHWANDER Léo				214054
98		BAPTISTA Noah				214105
97		AUBRY Maël				213352

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30210
	MEYER Grégory		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:12	66	79	1				
17:54	98		2				
18:03	6		3				
22:14	98	22	4				
29:53	79		5				
46:43	94	79	6				
52:11	66	94	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:24	45	2	00:00	35:24	E
35:19	75	2	00:00	37:19	V2
50:24	34	2	00:00	52:24	J1
TOTAL				6 min	